【第四章】ことりおばけの約束

My cute,cute child
Mother
Father
And Brother are all waiting
This voice. Why is it so calming?
That's right... This is...

What
was I doing?
Huh?

I was caught by those children
That's right
Did...
This necklace
Protect me?

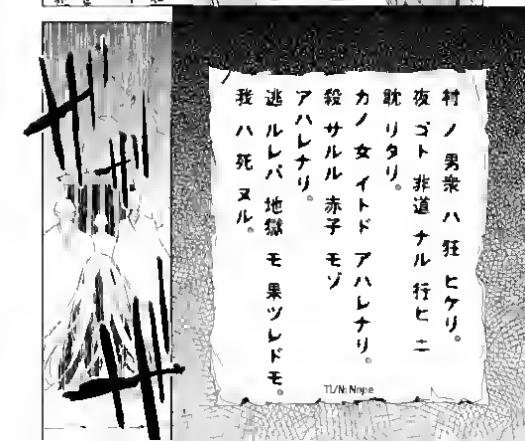
Thank you, Suga-kun
no.
I need to quickly find Sakuma-chan and return to where everyone else is

It's not moving?
It's going to chase me again!
Give It Back Muddy Body
Muddy Muddy Body Give
Mud?
In that room from before!
I can't get past it
Body Give

Body
Body
Maybe if I give it this?
Happy
It's gone...

Are they searching for something?
What are these children?

something is written on that letter.


村ノ男衆ハ狂ヒケリ。
夜ゴト非道ナル行ヒニ
耽リタリ。
カノ女イトド アハレナリ。
殺サルル赤子モゾ
アハレナリ。
逃ルレバ地獄モ果ツレドモ。
我ハ死ヌル。
TL/N: Nope

That image just now!
Is this the one who wrote that?
There's a breeze coming from this hole
I guess I should keep going down?

What a relief. I'm getting out of here for now
Light from outside!

Can't escape
Already one...
You're already one of us...
You can't escape!!
It's already warded them off once.
The necklace won't protect me again.

It won't save me again!!
I made it up...
It's still chasing after me!?

You'll never escape!
Hurry and join us!
The sacrifice doll!!
Maybe if I switch with the doll...

Join...
Join
us...
Mother
is...
waiting...

Since...
Mother is...
sad...
.....!?

This place...
My cute, cute child... hurry and come out...

Hurry and be born, my cute, cute child
Mother, Father, and Brother are waiting
That's right. This voice is... Mother's voice...
Can't wait to see you This child in my belly
Happy... Mother... Love... Mother...
Mother... Gentle Mother...

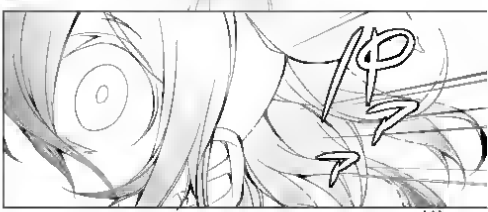
LET GO!!
But...
Why...?

The wife of the man who defied the laws of the village! Be thankful we let you live!
Shut up! You should have been killed with the father and child!
tn/n That's fucked up
Give back...!
GIVE BACK MY CHILD AND HUSBAND!!!

This one's pregnant.
I guess it can't be helped.
あぎ。

Mother...
Don't cry...
Mother will find happiness, right?
Lots...
Lots...
Life will surely be...
After all, her dying wish...

She promised to search for the child's life.



I'm saved...
It's gone?
But...
What was that just now?
She promised the child's life?
But he said he wants to see Mother become happy...
What is my promise?

I can't remember a thing.
For now, I need to get out of this place
I'm not going to find sakuma chan down here

Opal shards? Thay must have fallen earlier. I wonder if it's important?

Sakuma-chan!!!

Are you ok!?! Hang on!
-uhh-
Ah— Nee-san—

At first, I wanted to hide in the forest from that insinuating bastard official and think for a bit.
Why did you go into the forest?
What a relief I've been looking for you.
But you came back to the museum once, right?
But why can't I remeber anything from when I set out until I woke up here deep in the forest.
If I went missing in the forest, that guy would have to shut up and reconsider.
Sorry I don't remeber what I did in this forest.

That's right... Something strange happened to me in the forest, and then I lost consciousness!
You need to hurry and get out of this forest! I met the Koton Obake!
At that time I—
I sensed something from the Kotori Obake.

The Kotori Obake is actually...
she's really searching for you!!!

Found you...

To recieve Shiori's life...
!!!
RUN!!!
HURRY!!!
The promise...
That child's substitute...
The necklace fragments!

You can't run.
Fulfill the promise!

Run straight ahead!!!

Are you ok, Sakuma?
I'm ok, my legs are just tired
Anyway shouldn't you be more worried about yourself?
The Kotori Obake is after you.

That ghost definitely called my name
But why?
You made a promise to the Kotori Obake
A promise?
What did I promise?
Shiori

You promised
Your life to the Kotori Obake!
Shiori...

I was able to sense that from the Kotori Obake while hearing that voice.
As that child's replacement.
For as long as Shiori lives.

That's the promise.
To share the compensation.
①巻 おわり

あとがき

単行本をお手に取っていただき
ありがとうございます。

初めての連載、初めての単行本で
大好きな作品のコミカライズを
担当させていただけてとても幸せです。
原作ゲームと同じく漫画版の霧雨も
楽しんでいただけたらうれしいです。

2014-06

あとがき
afterword

「霧雨が降る森」コミカライズをお読みいただき
誠にありがとうございます。
りしてでも「霧雨が降る森」という作品に興味を持っていただき
手に取って下さったのならば嬉しいです。

「霧雨が降る森」を公開後、驚くことが多かったですが
今回のコミカライズも目が点になるほど難しい出来事でした。
ひしろ、未だに難しいままのような状態です。

ですが、やはり私にとって一番大事なことは
"楽しんでいただけること"に他なりません。
何よりもそれが一番だと、心より願っております。

また、コミカライズをして下さっている名実様の絵は本当に綺麗で
ゲームであった作品をコミックの形として上手に描き上げてくれています。
コミカライズで彩られる「霧雨」の物語は
また、ゲームとは違う形で楽しめるようになっていると思います。

ぜひ、引き続き「霧雨が降る森」コミカライズ版をお楽しみください。
この度は、本当にありがとうございます。

真田まこと